

## Die Laboratoires Dermatologiques Avène

Das Thermalwasser für die empfindliche Haut - natürlich hautberuhigend

Die Avène-Thermalklinik in Frankreich ist seit mehr als zwei Jahrhunderten auf die dermatologische Behandlung von empfindlichen Hauttypen spezialisiert. Basierend auf den hautberuhigenden, reizlindernden und entzündungshemmenden Eigenschaften des Avène-Thermalwassers, die durch zahlreiche wissenschaftliche Forschungsarbeiten bestätigt wurden, haben die Laboratoires Dermatologiques Avène eine dermo-kosmetische Pflegelinie entwickelt, die speziell auf die Bedürfnisse der empfindlichen Haut abgestimmt ist.

### AVÈNE

#### AVÈNE-LES-BAINS

##### Die Thermalkur für die Haut

Die Thermalkur von Avène entspringt im Süden Frankreichs am Fuße der Cévennes im grünen Orbital. Das Avène-Thermalwasser tritt, nachdem es sich über 40 Jahre seinen Weg durch die Tiefen des Gebirges gebahnt hat, kristallklar und bakteriologisch rein aus der Quelle hervor. Das Avène-Thermalwasser wurde bereits in der Antike empirisch genutzt und 1874 staatlich anerkannt. Die günstigen Eigenschaften des Avène-Thermalwassers im Zusammenhang mit dermatologischen Erkrankungen werden in der Thermalklinik Avène-les-Bains eingesetzt, wo spezielle dermatologische Behandlungen durchgeführt werden.



Die Thermalklinik für empfindliche Haut

#### AVÈNE-THERMALWASSER

##### Hautberuhigend und reizlindernd

Das Avène-Thermalwasser entspringt mit einer konstanten Temperatur von 25,6 °C. Es ist kristallklar, bakteriologisch rein und nahezu pH-neutral. Schwach mineralisiert, enthält es unerlässliche Spurenelemente (Eisen, Kupfer, Zink, Silber, Mangan) und Siliziumdioxid, das auf der Haut einen dünnen, zartmachenden Schutzfilm hinterlässt.

Die hautberuhigenden und reizlindernden Eigenschaften des Avène-Thermalwassers wurden durch zahlreiche wissenschaftliche Arbeiten bestätigt:

- Verminderung der Hautreizung.
  - Verbesserung der Widerstandskraft der Haut gegenüber Mikroorganismen.
  - Zartere Haut in den oberen Schichten der Epidermis.
- Diese einzigartigen und außergewöhnlichen Eigenschaften ermöglichen eine ideale Pflege von empfindlicher, gereizter oder angegriffener Haut. Das Avène-Thermalwasser trägt zur Beruhigung, zum Wohlbefinden und zur Entspannung der Haut bei. Es ist der wesentliche Inhaltsstoff der dermo-kosmetischen Pflegelinie für empfindliche Haut: EAU THERMALE AVÈNE. Diese Pflegelinie ist nach modernsten Gesichtspunkten der Kosmetik entwickelt worden.

#### DIE EMPFINDLICHE HAUT

##### Ein Gebiet für Spezialisten

Empfindliche Haut reagiert ohne erkennbare Ursache in übersteigerter Form auf unterschiedliche Faktoren wie Ernährung, Stress, Wetter oder Umweltschmutzung, was bei normaler Haut nicht der Fall wäre. Diese Überempfindlichkeitsreaktionen können

jeden Hauttyp (z.B. trocken, fettig) betreffen. Um empfindliche Haut zu beruhigen und zu schützen, haben die Laboratoires Dermatologiques Avène eine dermo-kosmetische Pflegelinie auf der Basis des Avène-Thermalwassers entwickelt. Diese Serie wird selbst von empfindlichster Haut hervorragend vertragen.

### PFLEGEPRODUKTE FÜR EMPFINDLICHE HAUT



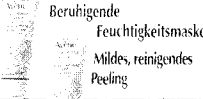
Mit seinen hautberuhigenden und reizlindernden Eigenschaften ist Avène-Thermalwasser die ideale Pflege für die empfindliche Haut.

#### AVÈNE-THERMALWASSERSPRAY

Avène-Thermalwasserspray wird im sterilen Herstellungsblock direkt an der Quelle als Spray abgefüllt. Dieses weltweit einzigartige Herstellungsverfahren garantiert die biologische Reinheit und unveränderte Wirksamkeit des Avène-Thermalwassers. Der Schutzfilm der Sprühflasche garantiert Ihnen, dass die Flasche nicht geöffnet wurde.



#### PFLEGEPRODUKTE FÜR EMPFINDLICHE HAUT

	Gesichtsreinigung und Make-up-Entfernung für empfindliche Haut	Spezielle Pflegeprodukte für empfindliche Haut	Zusatzpflege für empfindliche Haut
FÜR JEDEN EMPFINDLICHEN HAUTTYP	Hier finden Sie für jeden Hauttyp passende Reinigungsprodukte, die den hauteigenen Hydrolipidfilm nicht beeinträchtigen. 	Jeder Hauttyp verlangt täglich nach einer passenden Pflege, um wieder zu Wohlbefinden und Gleichgewicht zurück zu finden. 	Selbst wenn Sie Ihre Haut täglich pflegen, kann sie matt und glanzlos wirken. Mit einer entsprechenden Zusatzpflege wird sie wieder strahlend schön. 
FÜR ESPFINDLICHE, TROCKENE BIS SEHR TROCKENE HAUT	Milde Reinigungsmilch Mildes Gesichtswasser	Nutritive Creme	Beruhigende Feuchtigkeitsmaske Mildes, reinigendes Peeling
FÜR EMPFINDLICHE, NORMALE BIS MISCHHAUT	Mildes Reinigungsgel	Ausgleichende Pflege-Emulsion	
FÜR EMPFINDLICHE HAUT MIT NEIGUNG ZU RÖTUNGEN	Nano-Lotion zur Gesichtsreinigung und Make-up-Entfernung		Beruhigendes Feuchtigkeitsserum

### PFLEGEPRODUKTE FÜR DIE EMPFINDLICHE AUGENPARTIE

Für die empfindliche Augenpartie haben die Laboratoires Dermatologiques Avène passende Produkte zum Entfernen von Augen-Make-up und zur beruhigenden Pflege entwickelt.

- Milder Augen-Make-up-Entferner
- Beruhigende Augencreme



#### Qualitätsgarantien

- Sorgfältig ausgewählte Rohstoffe.
- Herstellung und Kontrolle der Produkte nach strengsten Produktionsnormen.
- Von Dermatologen an empfindlicher Haut getestet.
- Hypoallergen\* und nicht komedogen.
- Eigenes kosmetisches Überwachungskomitee.

\* d.h. getestet, um Allergierisiken zu minimieren



Demandez conseil à votre dermatologue ou à votre pharmacien.  
Si vous souhaitez bénéficier d'informations complémentaires :  
Nuria Perez, Docteur en pharmacie  
Avène Informations Conseils  
BP 100 - 81506 Lavaur Cedex  
Tél. : 0 826 803 456 (+0,15 €/min)  
E-mail : contact.avene@pierre-fabre.com  
www.dermaveil.com ou www.avenecenter.com

Lassen Sie sich von Ihrem Dermatologen oder Apotheker beraten.  
Wünschen Sie mehr Informationen? Bitte schreiben Sie an:  
PIERRE FABRE DERMOKOSMETIK GMBH  
D - 79043 Freiburg - Deutschland  
PIERRE FABRE (SUISSE) SA  
Gewerbstrasse 25 - 4123 Allschwil  
PIERRE FABRE DERMOKOSMÉTIQUE  
A - 1170 Wien - Österreich

628 610 - TO  
628 616 - TO  
628 615 - TO